79me ANNEE — N° 1749 — Paraît le Samedi — SAMEDI 24 NOVEMBRE 1979

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES : Annonces Légales : 7 F. 40 la ligne Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE — Tout changement d'adresse : Joindre 5,00 Francs

LE NUMERO : 0 F. 80 ABONNEMENT UN AN : 40,00 F. C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

... de notre Correspondant particulier — BILLET DE PARIS

CONTE « pour une fauvette »

— un soir de fine grisaille —

... allait souvent faire de longues escapades, en plaine et montagne, avec ses amis lapins, pour être encore plus près de la nature !

C'est ainsi qu'au cours de l'une de ses randonnées, tout en haut du bois du Molard, près du vieux moulin de Maître Jean, le Siffle-Vent, je fis connaissance.

***

En une dernière soirée automnale, alors que la voie lactée brillait faiblement, là-haut, à l'instant, quand il ne reste qu'une lueur qui guide dans les ténèbres du crépuscule, je découvris ce petit animal, assis sur son train arrière, sa belle tête ornée d'une paire de fines oreilles, dépassant à peine les luzernes. Apaisante harmonie !

Je ne sais pourquoi, confiante, sautillant maladroitement, il s'approcha de moi à quelques mètres de distance... Emu, quelque chose me dit que ce petit animal désirait me parler, qui sait ?

En effet, blessé par les plombs sanguinaires d'un chasseur, un homme maudit, sans cœur, sans doute insensible à la beauté ?

Un homme qui tue, qui ignore totalement qu'il faut d'abord s'occuper de la Vie et laisser vivre chacun, même la fleurette la plus modeste...

***

— Plusieurs soirs, volontairement, sous un ciel clouté d'étoiles, qui accroît la poésie et la saveur du paysage enchanté qui s'offre à nos yeux, j'ai orienté mes promenades au même endroit.

Chaque fois je retrouvais ma petite amie devenue « Mademoiselle Doucette » dans mon cœur du très vieil homme que je suis devenu aujourd'hui, à qui j'apportais, pour elle et ses amis, des croûtes de pain, mes poches pleines... fil conducteur d'amitié et de confiance réciproque.

***

Pourquoi sa petite vie, qui s'annonçait si merveilleuse, fut-elle dévastée par le caprice d'un homme ?

Doucette me confia que le soir tombait quand elle fut blessée...

Pour l'homme cruel qui s'apprêtait à se délecter d'un civet odorant, c'était l'espérance du plus beau soir du monde.

***

Réciproquement, une sympathie mutuelle prit naissance. Ma chère et belle Doucette ne demandait qu'un peu de bonheur, de joie par sa seule présence oh, si peu, dans ce champ de luzerne, répandant tant et tant dans une nature fière et libre !

Vestige de folle beauté.

***

... tout ce qui vient de la nature est à bout de souffle, il faut nécessairement n'en pas abuser si l'on veut continuer d'en user ?

Moralité : La vieillesse est une chose bien pénible, c'est encore la seule manière possible de vivre longtemps.

Alors ?

Paris, ce mercredi 7 novembre 1979.

ZEIGER-VIALLET.

ECHOS COMITE DES FETES

Merveilleux, merveilleux !..

Nous voulons parler de ce souper dansant auquel nous avons assisté samedi dernier. Ce fut une soirée des plus réussies et si cette année un record d'affluence a été enregistré, ce n'est certainement pas le fait du hasard mais [illegible] la réputation des soupers précédents.

Un repas très bien préparé : un grand bravo à « Jeanot » et toute son équipe en cuisine.

Un orchestre qui fut excellent.

Et un Jan Kreyon qui n'a rien gâché à cette soirée.

Tout était réussi pour cette édition 1979.

Maintenant attendons patiemment celle de 1980.

Alcazar-Sisteron

Samedi 24 Novembre de 22 heures à 3 heures

Bal du RUGBY

avec l'orchestre PARMAK'S BAND inédit dans la région

Du moderne au musette en passant par le disco

Ambiance - Entrain Bonne humeur

SORTIE U.F.F.

Le comité local de l'union des Femmes Françaises organise le dimanche 2 décembre, une sortie restaurant au « Pavillon », Gap. Départ place de la Mairie à 10 h. 30. Prix du voyage 20 F. - Repas 32 F. sans vin. Menu ou choucroute, le signaler à l'inscription, auprès des responsables de votre quartier.

PROGRAMME MUSICAL

Revoici les Touristes des Alpes à la fin ou presque d'une année musicale, puisqu'il est tacite que si l'enseignement musical et la vie de la société suivent le rythme scolaire, c'est, par tradition, d'une Ste-Cécile à l'autre que s'élaborent les programmes et naissent les projets.

Dimanche 25 novembre donc, la société musicale honorera Sainte-Cécile (fête le 22) en participant à 10 h. 30 à la messe dominicale. Les voûtes pures et ancestrales de Notre-Dame des Pommiers magnifieront par leur acoustique inégalable les échos de l'harmonie des enfants du pays.

De mauvaises langues diront que nombreux sont les musiciens qui essayeront, par là, de se faire pardonner d'avance les libations qui suivront, à midi, au restaurant « Les Chênes », où un repas de choix a été retenu... Les voies du Seigneur ne sont-elles pas impénétrables ?

Nous précisons aux familles des jeunes exécutants des Touristes des Alpes que ceux-ci seront véhiculés au restaurant par leurs aînés et ramenés à l'heure de leur choix. Ils sont donc priés de rester groupés à la sortie de la messe.

Le concert gratuit de Sainte-Cécile sera donné à l'Alcazar le 2 décembre prochain. Nous reviendrons sur son programme qui, nous l'espérons, sera de nature à plaire à l'ensemble des mélomanes Sisteronnais.

FOYER-CLUB DU 3me AGE

Les adhérents du Foyer-Club 3me Age sont invités à assister à la séance de « Connaissance du Monde » sur l'Islande, qui aura lieu le mardi 27 novembre à 14 h. 30 à l'Alcazar.

Réservée aux membres du Club 3me Age.

SISTERON ville morte le dimanche ?

Beaucoup s'en plaignent...

Et pourtant certains commerçants font l'effort d'être ouvert le matin

C'est le cas du

Grand Bazar Parisien

61, rue Droite - Tél. 61.00.53

BAR - RESTAURANT LA PAIX

Pizza tous les soirs

Menus et Carte — Prix Pension

Ouvert tous les jours sauf le dimanche au soir

Tél : 61.01.04 — Rue Saunerie 04200 SISTERON

THIERRY & VALERIE

LIQUIDATION SUR STOCK HIVER

30 %

sur Vestes, Manteaux, Pantalons, Robes, etc... jusqu'au 12 ans

SISTERON ! SISTERON, MON AMOUR

Roman par A.G.H. BLANC

36ème EPISODE

Chapitre XLV

Leurs travaux terminés, Honorine, Joseph et Gabriel firent à pied le chemin du retour.

Myriam avait posé le couvert sur la grande table de la terrasse que les derniers rayons du soleil éclairaient, la chaleur de la journée se dissipait lentement laissant à la brise rafraîchissante son action apaisante.

Existe-t-il ailleurs une senteur aussi délicatement pénétrante que celle de ces soirées du mois d'Août, quand ayant caressé les montagnes environnantes et les hauts alpages l'air léger embaumé par les dernières lavandes et les plantes aromatiques, descend dans la vallée Sisteronnaise. Existe-t-il un décor aussi grandiose que ces montagnes verdoyantes qui cernent le paysage et ne laissent en échappée que la citadelle à laquelle le rocher de la Baume fait pendant. La création divine a offert aux humains ce qu'elle a fait de mieux en ce pays Alpin.

Quand ils arrivèrent à la ferme, Myriam avait préparé le repas, elle les attendait en écoutant à la radio une chanson d'Edith Piaf. Honorine et Joseph allèrent faire leur toilette et changer leurs vêtements de travail. Gabriel n'avait pas son air affable habituel, Myriam s'en rendit compte tout de suite, elle en profita pour le taquiner gentiment pour lui montrer qu'elle excusait son comportement coléreux.

Ils se mirent à table, la contrariété lui avait ôté l'appétit ; à plusieurs reprises elle aiguillonna sa mauvaise humeur par des plaisanteries.

— Tu ne manges pas plus Gabriel ? Peut-être es-tu fatigué ? Ce n'est pas le soleil j'espère ?

Il ne répondit pas.

Elle prit sa main pour faire semblant de s'assurer qu'il n'avait pas de la fièvre, mima les gestes des médecins.

— Ce n'est rien dit-elle en le regardant avec son sourire moqueur, je suis sûre que demain ça ira mieux.

Gabriel ne fit pas cas à ces plaisanteries, il ne laissa pas filtrer l'envie de lui sourire. Il l'aimait tant qu'aux premières paroles qu'elle lui avait adressées, il avait oublié sa colère et était reconquis.

Les Chauvin parlaient de leurs travaux du lendemain et ne faisaient pas attention à leurs enfantillages.

Le repas terminé, elle aida Honorine à débarrasser la table, s'approcha très près de lui pour enlever son couvert puis, toujours moqueuse, fredonna le thème d'une valse qu'il lui avait jouée l'après-midi (1). Elle revint sur la terrasse, esquissa pour le taquiner quelques mouvements de la valse, ses pas glissaient ; aérienne, elle ressemblait à une nymphe, Gabriel l'admirait, il retint l'envie folle de la serrer contre lui et de l'embrasser éperdument. Elle incarnait à ses yeux toute la beauté féminine, les belles nuances de l'accent Sisteronnais auquel s'ajoutaient d'imperceptibles intonations qui devaient provenir de son origine de l'Est de la France donnaient à sa voix un charme particulier où tout était douceur, câlinerie, gentillesse. Il fut à nouveau ébloui comme il l'était chaque fois qu'il la regardait.

Après avoir desservi la table, elle l'invita à aller faire une promenade ; le soir tombait sur cette chaude journée, ils marchèrent longtemps, réconciliés, se tenant par la main. Gabriel ne parlait pas mais il pensait qu'il y avait près de lui une jeune fille adorable qu'il aimait et de qui il était aimé... Laisser passer la chance d'être heureux auprès d'elle serait une folie.

— Tu es bien silencieux Gabriel ! à quoi penses-tu ?

— Je pense que tu es l'amour... mon amour et ma vie et que je voudrais vivre [illegible] très longtemps près de toi ; la vie entière à nous aimer, passerait comme un rêve.

— Mais Gabriel, rien ne s'y oppose, ma vie t'appartient ! Crois-tu que je pourrais aimer un autre homme que toi ? Je ne l'ai pas souvent dit, mais je t'aime de toutes les fibres de mon corps.

— Rien n'est sûr quand on doit partir en Algérie pour faire la guerre, il y a des jeunes de mon âge qui y meurent tous les jours ! C'est si triste de mourir sans trop savoir pourquoi ! C'est à vingt ans que l'on ressent le plus le but de l'existence, c'est aussi le moment où l'on tient le plus à la vie qui s'annonce si belle et qui compenserait les malheurs de notre enfance

— Il ne faut pas dire cela, Gabriel, il n'est pas sain de penser à de pareils malheurs !

Elle essaya de calmer son tourment, mais il venait de lui exprimer les idées qui le préoccupaient depuis que l'horrible guerre se généralisait sur tout le territoire Algérien.

Elle ne put retenir ses larmes, il en fut ému et regretta de lui avoir causé tant de peine, il la serra contre son cœur et l'embrassa tendrement. Ils marchèrent silencieusement puis prirent le chemin du retour.

Quand ils arrivèrent, Honorine et Joseph étaient entrés dans la salle à manger, ils écoutaient les informations sur leur vieux poste à lampes acheté pendant les années 1940 à la rue de Provence au magasin de M. Scalla. « Les événements » d'Algérie dégénéraient au drame, au meurtre, à la misère.

Le Général de Gaulle, investi deux mois auparavant par l'Assemblée Nationale pour assumer les pouvoirs de la République avait fait, le 4 juin 1958, sur le Forum d'Alger son fameux discours : « Je vous ai compris ! ». C'est un appel aux deux communautés Française et Algérienne qui écoutent dans l'enthousiasme celui qui a le devoir de rétablir la concorde.

Aujourd'hui, dans leur ferme, en écoutant les nouvelles à la radio, les époux Chauvin se souviennent de cette même voix qui de Londres, durant les rudes années de l'occupation Allemande leur apportait, dans la clandestinité, le réconfort avec la promesse de la victoire finale ; alors, avec leur bonne foi, ils crurent à nouveau au miracle.

« L'homme du 18 juin 1940 ne devrait pas se tromper » dit Joseph à mi-voix en s'adressant à Gabriel. J'ai bon espoir petit ! Ceux qui nous combattent là-bas vont comprendre que la tuerie doit cesser, le sang a assez coulé de part et d'autre... Ce n'était là qu'un espoir, mais il apportait l'apaisement, la confiance.

Le jour avait décliné, la nuit enveloppait la ferme dans son manteau bleu-noir étoilé.

Par la porte et la fenêtre grandes ouvertes à la fraîcheur du soir, ils virent une étoile filante tracer une longue courbe lumineuse dans le ciel. Honorine demanda à Myriam de faire un vœu.

— Que Gabriel soit épargné dans cette maudite guerre, dit-elle en sanglotant

— Gabriel et aussi tous ceux que le danger menace et qui espèrent, murmura Joseph en bien marquant ses mots.

(1) Valse n° 12 en fa mineur, opus 70 n° 2.

Fin du 36me épisode.

(à suivre).

© VILLE DE SISTERON

AGENT CITROEN
J.P. NADE
Garage du Jabron
Les Bons-Enfants
PEIPIN tél: 64-14-22
Dépannage JOUR et NUIT
Mecanique - Tolerie
Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

FOTO-LABO 04
J-Y BINARD
2 STUDIOS ELECTRONIQUES
1 LABORATOIRE NOIR ET BLANC
1 MAGASIN DE VENTE
211, Av. Paul Arène. 04200 - SISTERON Tél. 61-12-41

Pressing « PRESS 04 »
36 rue de la Pousterle ou 36, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON Tél: 61.15.51
Super Nettoyage à Sec
Tous Vêtements. Cuir - Daim - Fourrures - Ameublement - Tapis - Teintures - Stoppage
Blanchisserie
Lavage draps blancs et couleurs
Lavage du linge au poids
Couvertures - Dessus de lit
SERVICES AU CHOIX :
Service Traditionnel : Finition Main
Service Economique : Rapidité et Prix
Service Blanchisserie : Blancheur Parfaite
Demandez votre Carte de Fidélité
Choix de Collants et Chaussettes Chesterfield

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

PFAFF
■ ARMES ■ MUNITIONS ■ ELECTRICITE
Winchester PR 13 Nobel
Légia - Rotwell
Gaucher Manu Arm.
Réparations
A. RANUCCI
166, Rue Droite
☎ 61.03.14 - 61.03.22

DECOR 04200
VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite
SISTERON
Téléph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE
BONNET René

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes

Petites Annonces

VENDS

2 CV bon état de marche - 1.000 F. — ☎ 61.08.24.

URGENT

Cherche dame nourrie - logée plein temps pour s'occuper couple de personnes âgées dans villa confortable — Téléphone 61.08.32 heures repas.

VENDS

Appartement F3 - ☎ 61.18.71.

A VENDRE

Local professionnel ou commercial, avenue Paul Arène - Sisteron — ☎ 61.01.03.

A LOUER

Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE

Chaussures de ski pointure 41 (état neuf) - 150 F. — S'adresser au bureau du journal.

SKIS

Dynastar Pulsar Compact 1,75 m. - parfait état + fixations Look + Stoppers Look - prix à débattre — ☎ 61.04.59.

VENDS

Ami 6 Breack 1967 — Canapé convertible — ☎ 61.17.59.

CHERCHE

A faire ménages ou tous autres travaux à temps complet ou mi-temps — ☎ 61.24.01.

BOIS DE CHAUFFAGE

Gratuit à débiter sur place — La Grande Sainte-Anne - Le Poët.

ACHETERAIS

Salon t. b. état — S'adresser au bureau du journal.

DE GARDE

Dimanche 25 Novembre 1979
En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur
ANDRE, place de l'Horloge
☎ 61.12.90

Pharmacie
GASTINEL, place de l'Horloge
☎ 61.03.77

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
Place Docteur Robert
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, Rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER DE SISTERON
☎ 61.00.52

Toutes urgences : Médicales Chirurgicales, Obstétricales

Lundi 25 Novembre

Pharmacie
GASTINEL, place de l'Horloge
☎ 61.03.77

Boulangeries :
ANTELME, les Plantiers
GAUBERT, rue Saunerie
MARTINI, rue de Provence
SAUNIER, rue Mercerie
BOUCHERIE AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

Etude de la S.C.P.
BAYLE et CHASTEL, Notaires
Associés à SISTERON

—o—

VENTE

AUX ENCHERES PUBLIQUES

—o—

Le Samedi 24 Novembre 1979, à 14 h. 30, à la Mairie de SISTERON, (Alpes de Haute-Provence) ;

D'UNE PETITE MAISON D'HABITATION genre villa avec jardin attenant

sise à SISTERON, quartier des Plantiers, avenue Jean des Figues, cadastrée numéro 298 section AX (ex numéro 90 section AX) pour 517 mètres carrés.

Dépendant des successions François AMIC - Jeanne OUIN.

Mise à prix : 150.000 Francs

ETAT - CIVIL

du 13 au 20 Novembre 1979

Naissances — Mohamed, fils de Touami Zaitri, ouvrier agricole et de Khaddouj Ben Dahmane, sans profession, domiciliés à Sisteron — Mélanie, fille de Jean-Marie Bonneau, artisan et de Claudine Mary, sans profession, domiciliés à Sisteron — Geoffroy, fils de Hugues Letoquart, psychologue et de Bernadette François, sans profession, domiciliés aux Bons-Enfants — Muriel Delphine, fille de Daniel Rivière, employé des P. et T. et de Roselyne Martinez, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès — Jacques Joy, 86 ans, retraité, domicilié à Sisteron — Marie Madeleine Longis, épouse Coste, 59 ans, domiciliée à Sisteron.

Publications de mariages — Jacques Germain Donneaud, clerc de Notaire, domicilié à Sisteron, rue Mercerie et Hélène Lucie Catherine Lehot, secrétaire de direction, domiciliée à Sisteron, rue Mercerie. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron — Michel Marius Antoine Seoul, artisan boucher, domicilié à Sisteron, rue Chapusie, en résidence à La Robine sur Galabre (04) et Marie-Josée Molins, sans profession, domiciliée à Sisteron, rue Chapusie. La célébration du mariage aura lieu à La Robine sur Galabre.

REMERCIEMENTS

Madame Marie JOY et sa famille ;

très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Jacques JOY

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur peine.

NECROLOGIE

Lundi 19 novembre à 14 heures ont eu lieu, en présence d'une nombreuse foule de parents et d'amis, les obsèques de M. Jacques Joy, décédé à l'âge de 86 ans.

A toutes les familles éprouvées par ce deuil nous présentons nos sincères condoléances.

***

Mardi 20 novembre à 10 heures 30 ont eu lieu, avec le concours d'une nombreuse assistance, les obsèques de Mme Marie Madeleine Coste, née Longis, décédée à l'âge de 59 ans.

Aux familles éprouvées par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

***

Mercredi 21 novembre ont eu lieu, en présence d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, les obsèques de Mme veuve Madeleine Baret, née Decaroli, décédée à l'âge de 82 ans.

Nous présentons aux familles touchées par ce deuil nos sincères condoléances.

OPERATION « BRIOCHES » 1979

Résultats réalisés dans les communes de Sisteron, Turriers, Clamensane, La Motte du Caire.

La vente de brioches des 27 et 28 octobre sur la voie publique au profit de l'association départementale des Amis et Parents d'Enfants Inadaptés des Alpes de Haute-Provence (ADAPEI) a permis de collecter une somme de 13.050,30 F.

Nous profitons du présent communiqué pour remercier tous ceux qui ont permis d'obtenir ce résultat par leur générosité et particulièrement les personnes dévouées qui ont prêté leur précieux concours à cette opération.

PARIS-MATCH

Le poids des mots, le choc des photos.

Cette semaine...

En couverture : Carter lisant un rapport secret sur l'Iran.

— Iran, dans l'ambassade avec les otages. Nos envoyés spéciaux câblent : Larteguy chez Khomeiny, Ullman chez Carter, Vick Vance chez Hussein.

— Chanel : Edmonde Charles - Roux. Des photos qui dévoilent un mystère

Robert JEDOR
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
Tous Travaux de
- PEINTURE
- PAPIERS PEINTS
- VITRERIE
DEVIS GRATUIT

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél: 61.15.73
SISTERON 04200
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
"La fraicheur de la Mer au pied de la Citadelle"

PARFUMERIE ESTHÉTIQUE
Anne-Marie Gardiol
ÉPILATION ORIENTALE
45, rue Droite
04200 Sisteron
Tél. 61.14.82
Cacharel
Cardin
Couturier
Féraud
Guy Laroche
Lubin
Révillon

ELEGANCE MURALE
vous propose...
50 MODELES DE PAPIERS PEINTS 21 ET 26 FRANCS
TOUS LESSIVABLES EN STOCK
Outillage Peinture - Vitrerie - Miroiterie
155, Avenue Paul Arène 04200 SISTERON

Commerçants, Artisans, Professions Libérales
La MUTUELLE des TRAVAILLEURS INDEPENDANTS des ALPES, vous propose une couverture complémentaire à 100% pour l'hospitalisation Médicale et Chirurgicale, la Maladie.
SISTERON - Place de la République - BP N°2 - Tél 61.14.94.
Indemnités journalières - Assurances Autos et Biens avec la MAT MUT

JULIEN VOTRE CHAUSSEUR
Arbell HABILLE MIEUX VOS PIEDS
DEUX MAGASINS A SISTERON
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION

René cuisine pour vous
R. MAZELLA — TRAITEUR
Place de l'Horloge (Place du Marché)
Tél: 61.19.18 04200 SISTERON
Charcuterie - Hors-d'Œuvre froids et chauds - Viandes garnies - Plat du jour
Tous les Mercredis : COUSCOUS
Samedis - Dimanches : PAELLA
Livraison à domicile pour Lunch - Mariage - Banquet - Communion
Repas de famille - Buffet campagnard
Tout pour le Pique-Nique
Vous pourrez nous demander conseil sur place
Ouvert tous les jours et jours de fête
Fermeture hebdomadaire le dimanche soir et lundi

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
Constructions agricoles
Serrurerie Ferronnerie
Construction Transformation Réparation
R. CALCAGNETTI
MISON-LES-ARMANDS tél: 61.16.57

© VILLE DE SISTERON

C.O.S... ECHOS...

C.O.S. 0 - SMUC 10

A la Chaumiane dimanche dernier, le SMUC a mis les choses au point, tenant du titre, le champion honneur n'était pas venu à la Chaumiane pour se promener.

Après sa récente déconvennue à Jean Bouin, il a mis la pendule à l'heure en vainquant le COS par deux essais à zéro et c'est logique. Il est bien sur dommage que cette mise à l'heure n'est pas été faite une semaine plus tard, le COS aurait pu en bénéficier !

Il faut dire donc, que pour la première fois de la saison, le SMUC opérait au complet et qu'ainsi ils étaient triplement motivé : d'une part, ils avaient à se racheter de leur piètre performance à Digne et de leur défaite à Jean Bouin récemment, d'autre part, ils avaient à confirmer, une fois leurs nombreux joueurs revenus, qu'ils étaient encore les meilleurs et enfin, ils avaient à se réconcilier avec leur public et avec eux-même. Les trois buts ont été atteints.

Les petits gris ont offert aux spectateurs frigorifiés de la Chaumiane un spectacle de choix bien que les conditions atmosphériques n'est pas permis aux deux équipes de pratiquer un jeu très aéré.

Il est vrai que les « blancs » ont offert eux aussi une sérieuse repartie et une bonne résistance au cours d'une partie courageuse.

Mais ils auront vérifié à leur dépens hélas ! la vieille maxime rugbistique que : « le rugby commence d'abord devant », privés de ballons, les attaquants du COS n'ont jamais été en position favoble et la 3ème ligne adverse avait beau rôle pour venir enrayer les attaques, tant elle pouvait facilement se détacher et surveiller J-C Michel et J-L Brémond. Aussi Thunin et Aragon ne reçurent que peu de bons ballons. Cette carence du pack local n'est pas nouvelle dès le match contre Bagnols elle nous avait alerté. Il est temps encore d'y trouver remède, car rien n'est perdu, la route est longue encore d'ici la fin du championnat. Il faudra cependant cravacher dur pour conserver des chances de qualification et cela passera par le prochain match à Valréas, le 2 décembre, une équipe jusqu'ici invaincue.

L'équipe réserve en progrès

Face au SMUC, la réserve s'est inclinée certes, mais très honorablement non sans combattre, sur le score de 10 à 3. Elle a trouvé en face d'elle une équipe solide, constituée en majorité par les éléments qui ont évolués en équipe I du SMUC de ce début de saison.

Bien amené par Broche, bon organisateur de jeu, l'équipe II du COS a offert une sérieuse opposition aux Smucistes et c'est montré nettement en progrès par rapport aux prestations dernières.

Les minimes et les cadets en verve

C'est à Cavaillon qu'étaient allées les deux équipes jeunes du COS, samedi dernier. Elles en sont revenues avec, pour les minimes, une large victoire (38 à 0), tandis que les cadets s'inclinaient sur le score de 20 à 15, ce qui est fort honorable.

Ce samedi, les deux équipes Sisteronnaise reçoivent Pertuis à la Chaumiane. Les minimes espèrent renouveler leur performance du samedi précédent et les cadets, ne veulent pas être en reste avec leur plus jeunes, espèrent remporter une nette victoire. Nous l'espérons aussi.

La nuit du COS

C'est aujourd'hui samedi à l'Alcazar que se déroule le bal des ruggers, c'est maintenant à pareille époque la tradition. Depuis 9 ans déjà, les orchestres les plus réputés se sont produit pour animer ces soirées (Jéricho, Brocoletti, Danier, Auzias...) ils en ont assuré le succès. Cette année l'orchestre engagé n'est certes pas connu dans notre région, mais il est fort réputé dans le centre de la France et plus particulièrement dans la région lyonnaise. C'est l'orchestre attitré des Casinos de Lyon, Chatel Guyon et des grands restaurants lyonnais. Grâce à son répertoire très varié, il a tous les atouts pour faire que cette soirée du COS soit digne de ses devanciers. Rendez-vous donc à tous les amateurs de danses modernes ou rétro, à l'Alacazar. Ce soir à partir de 22 h., tous à l'Alcazar.

CHAMPIONNAT CORPORATIF

Classement :

	Pts	J	G	N	P
1 Aiglon	13	5	3	2	0
2 Castel-Bevons	12	4	4	0	0
3 Municipaux	12	5	3	1	1
4 Sapchim	12	5	3	1	1
5 Montlaur	11	4	3	1	0
6 G.T.M.	10	4	3	0	1
7 Yalpa	10	6	1	2	3
8 Abattoirs	8	4	1	2	1
9 Com. II	8	5	0	3	2
10 Moullet	8	5	1	1	3
11 Equipement	7	6	0	1	5
12 Com. I	5	5	0	0	5

Prochaines journées :

Lundi 26 : Castel - Moullet — Abattoirs - Commerçants I — Equipement - Montlaur.

Mercredi 28 : Yalpa - Aiglon — Commerçants II - Sapchim.

BREMOND Robert
Plomberie - Zinguerie
Chauffage Central
Immeuble Les Tilleuls
Avenue Jean-Jaurès
Sisteron : ☎ 61.29.54
Château-Arnoux : ☎ 64.12.29

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Sortie de dimanche 25 novembre :

Sortie en commun, 9 h. 30 devant la mairie.

Sisteron - N85 - Les Bons Enfants - Peipin - Châteauneuf Val St-Donat - Mallefougasse - Cruis et retour vers Sisteron, soit 50 kms.

SPORTS COLLECTIFS

Résultats obtenus le mercredi 14 novembre 1979.

Football à 7

Benjamins : CES Riez I bat ENP Castel 4-2 ; CES Château-Arnoux bat ENP Castel 2-1 ; Lycée Sisteron et CES Seyne 1-1 ; Lycée Sisteron bat IME Forcalquier 1-0.

Minimes - poule A : ENP Castel II bat CE Barcelo. I 3-1 ; CE Barcelo. III bat ENP Castel II 9-0 ; ENP Castel I bat CES Seyne 5-0 ; ENP Castel I bat CE Barcelo. I 6-0 - *Poule B :* CES Riez bat Lycée Sisteron 5-0 ; IME Forcalquier et Lycée Sisteron 4-4.

Cadets - Poule A : Lycée Sisteron bat LEP Digne 10-3 ; Lycée Sisteron bat Lycée Digne 4-3.

Football à 11

Juniors : EDM Ste-Tulle I bat Lycée Sisteron 5-1.

CENTRE MUNICIPAL DE LOISIRS

Initiation au Provençal :

L'initiation à la langue Provençale débutera le jeudi 6 décembre à 21 h., à Chantereine. Nous vous rappelons que cette initiation est ouverte à tous gratuitement. Les cours auront lieu tous les jeudis à 21 h. à Chantereine, puis dès 80 à Tivoli.

Danses du monde :

Cours de danses folkloriques de tous les pays, tous les lundis à 21 heures.

Photo/Diapo :

Réunion lundi à 20 h. 45 à Chantereine des amis de la photo et de la diapo. Ordre du jour : présentation de diapositives ; discussions autour de photos prises par les usagers ; orientation du club photo.

Yoga :

Prochainement, en plus des 2 cours prévus à l'heure actuelle, organisation d'un cours dans l'après-midi.

Scrabble :

Qui ne connait pas ce jeux de lettres ? Les personnes intéressées en vue de créer une activité « scrabble » (rencontres, concours, etc...) peuvent s'inscrire à la mairie, bureau des loisirs, second étage

D S
Pour tous vos travaux de secrétariat :
Courrier - Devis - Factures
Manuscrits - etc...
DACTYLO SERVICE
12, rue André Lagier
04190 LES MEES
☎ 34.06.07
est à votre disposition du Lundi au Vendredi
de 8 h. 30 à 12 h.
et de 14 h. à 18 h.

SKI-CLUB - SISTERON

Le dimanche 25 novembre se tiendra une réunion de la Commission technique du Comité Régional Alpes-Provence.

Elle regroupera environ 80 personnes à partir de 9 h. à la salle de la mairie.

Un repas clôturera cette réunion à la Potinière.

SISTERON-VELO

Résultats du Dimanche 18 Novembre
Promotion de 1re division
(8me journée)
S.-V. 3 - Briançon 1

En triomphant d'un rival dangereux, le Sisteron-Vélo a réussi une bonne opération et conforte sa position de leader.

Disputé par un beau temps frais mais ensoleillé, ce choc entre le 1er et le 3me sans atteindre les sommets tenu ses promesses, offrant au public une rencontre vivante et passionnante.

D'entrée les locaux ont le forcing par Clarès qui échoue de peu sur le gardien visiteur. Malgré une domination constante, les attaquants Sisteronnais Richaud, Siri, Pellier et Duparchy se heurtent sans succès à une défense visiteuse physique et rugueuse, bien regroupée autour de son capitaine Figueroa.

A la 14me minute l'entraîneur Hamman est touché à la cheville et doit durant cinq minutes laisser ses camarades jouer à 10. A la 22me minute, Clarès déborde sur l'aile, brûlant au passage la politesse à trois adversaires et centre sur Pellier qui marque imparablement. S.-V. 1 - Briançon 0.

Sur la remise en jeu, les locaux manquent d'un rien le K.O. La mi-temps étant siffée sur le score de 1 à 0 à l'avantage des Sisteronnais.

Dès la reprise, à la 46me minute, les locaux vont inscrire un deuxième but par Latil qui reprend de la tête un coup franc de Duparchy. S.-V. 2 - Briançon 0.

A la 52me minute, Hamman souffrant terriblement doit quitter ses coéquipiers, laissant sa place à Hamada. Nous souhaitons tous nos vœux de bonne guérison et de prompt rétablissement à Rémy en espérant que sa blessure sera sans gravité.

Accusant ce coup du sort, les locaux vont avoir un fléchissement qui va permettre aux visiteurs de réduire la marque à la 60me minute par Ouldamar qui fusille Laroche. S.-V. 2 - Briançon 1.

Sentant le danger, les Sisteronnais vont appuyer leurs actions et s'assurer définitivement le gain du match par un troisième but inscrit par Richaud à la 79me minute à la suite d'une belle interception de Pellier et un excellent centre de ce dernier. S.-V. 3 - Briançon 1.

Malgré quelques contre-attaques des Hauts-Alpins, les locaux se créent de nombreuses occasions en fin de match, marquant un quatrième but par Siri, qui sera malheureusement refusé par l'arbitre.

Finalement le score ne sera plus modifié, la rencontre prenant fin sur le huitième succès consécutif du Sisteron-Vélo par 3 à 1. Tous les joueurs ont droit aux éloges.

***

Voici les autres résultats de ce dimanche concernant la huitième journée de ce groupe de promotion de première division :

Laragne II 2 - Embelonnette 0.
L'Argentière 5 - Tallard 3.
Forcalquier II 0 - Serres 2.
Volonne 3 - Saint-Crépin 1.
U.S. Veynes 2 - Embrun 0.

A l'issue de cette huitième journée, le S.-V. conserve et s'installe confortablement à la première place avec 24 points devant l'U.S. Veynes avec 22 points, à la 3me place on trouve Briançon avec 19 points et à la quatrième place la surprenante équipe de Serres avec 18 points.

4me Division
(3me journée, match remis du 14-10-79)
S.-V. 3 - ASBC Chorges 0

Nouvelle victoire de nos réservistes qui s'imposent à domicile. Félicitations à toute l'équipe.

Juniors honneur (5me journée)
S.C. Ouest Aix 4 - S.-V. 0

Défaite de nos juniors qui s'inclinent chez le leader.

Cadets honneur (6me journée)
S.-V. 2 - L'Argentière 2

Score de parité pour nos cadets qui rendent un point sur leur terrain.

Minimes honneur (6me journ.)
S.-V. 7 - Tallard 2

Cavalier seul de nos minimes qui infligent une sévère défaite à leurs adversaires du jour.

Mention très bien à chaque joueur.

Pupilles honneur (5me journée, match remis du 28-10-79)
S.-V. 0 - Malijai 1

Petite déception de nos pupilles qui laissent les 3 points du succès aux visiteurs.

Tournoi pupilles à 7 à Volonne
(Groupe A, 2me journée)

Volonne 1 - S.-V. 4.
Saint-Auban 1 - S.-V. 3.

Programme du prochain week-end
Samedi 24 Novembre
Tournoi minimes à 7 à Château-Arnoux (3me journ.)

14 h. 50 : Digne-S.-V. I.
15 h. 40 : S.-V. I-Château-Arnoux.

A Mane (3me journée)

14 h. 50 : Castellane-S.-V. II.
15 h. 40 : S.-V. II-Mane.

Tournoi pupilles à 7 à St-Auban
(Groupe A, 3me journée)

14 h. : S.-V.-Digne I.
15 h. 40 : Saint-Auban-S.-V.

Dimanche 25 Novembre

L'équipe première (Coupe de Provence 1er tour) accueillera les COQS de Valensole à 14 heures 30 au stade P. Lanza. Privés de leur entraîneur Hamman, indisponible pendant 15 jours au minimum, nos équipiers premiers essayeront, sur leur lancée du championnat, de se qualifier pour le tour suivant face à un adversaire qui opère une division au-dessus. Une rencontre intéressante qui sera une bonne préparation avant le choc du 2 décembre qui mettra aux prises au stade Pierre Lanza le Sisteron-Vélo et l'U.S. Veynes.

L'équipe II (championnat de 4me division, 7me journée) recevra Serres à 12 h. 30 en lever de rideau de la première.

Les juniors (championnat honneur 6me journée) affronteront leurs homologues de Ste-Tulle à 10 h. 30 au stade P. Lanza.

Les cadets (championnat honneur 7me journée se déplaceront à Briançon. Coup d'envoi de la rencontre à 10 h. 30.

Les minimes (championnat honneur 7me journée) se rendront à Embrun pour y jouer à 10 heures.

TENNIS-CLUB SISTERONAIS

Championnat des AHP par équipes.

Diverses rencontres se sont déroulées le dimanche 18/11/79 sur les courts de Beaulieu à Sisteron.

Séniors hommes :

Sisteron bat Manosque II par 3 victoires à 2.

Résultats :

Sh1 - Amato Guy (M) bat Combelas Philippe (S) 6/4 6/1 ; Sh2 - Roman Alain (S) bat Pardelli Armand (M) 6/2 6/3 ; Sh3 - Vicher Serge (S) bat Taute Daniel (M) 6/1 6/4 ; Dh1 - Roman-Combelas (S) battent Amato-Pardelli (M) 6/4 6/0 ; Dh2 - Venturelli-Taute (M) battent Vicher-Magen (S) 6/3 6/3.

Catégorie poussins

a) Sisteron I bat Manosque II par 2 victoires à 1.

Résultats :

Genieys Lionel (S) bat Kaluza Olivier (M) 6/3 6/0 ; Harson Philippe (M) bat Blanc Eric (S) 6/0 6/1 ; Roman Céline (S) bat Cadenel Léa (M) 6/0 6/0.

b) Manosque I bat Sisteron II par 3 victoires à 0.

Résultats :

Smith Patrick (M) bat Michel Christophe (S) 6/0 6/0 ; Rieunier Vincent (M) bat Bouisson Laurent (S) 6/0 6/0 ; Chaudat Cécile (M) bat Briand Odile (S) 6/1 6/0.

Par ailleurs l'équipe minimes de Sisteron, qui se déplaçait à Manosque, a perdu sur le score de 2/1.

Résultats :

Cloue (M) bat Jammot Philippe (S) 6/1 6/2 ; Sauze (M) bat Chignac (S) 6/0 6/0 ; Pintz Sylvia (S) a gagné par 6/2 6/0.

Magasin CAPRICE
Madame GOLE
Lingerie Aubade, Keiser, Canat...
Artisanat - Tissage, Crochet, Aiguilles
Fournitures pour Tissage
Laine de Filature Valgaudemar
Depuis le 3 NOVEMBRE, REMISE de 25 % sur toute la Lingerie, avant la rénovation du magasin
13, rue Saunerie
04200 SISTERON ☎ (92) 61.02.47

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
"Les Grandes Marques"

Agence FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SHELL Française
GUILLAUME Frères
R. N. — SAINT-AUBAN
☎ 64.17.10 et 64.15.73
Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP
Automobile — Agriculture — Industrie
FUEL DOMESTIQUE
Abonnement chauffage en 12 mois

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
☎ 61.06.35
Toutes Compositions Florales
Fleurs Plantes Gerbes Couronnes
Corbeilles
Articles Funéraires

© VILLE DE SISTERON

L'ASSEMBLEE GENERALE 79 DU COMITE DE JUMELAGE

Le comité de jumelage Sisteron-Herbolzheim a tenu son assemblée générale 1979, ce vendredi 9 novembre 1979, à 20 h. 30, en la salle de réunions de l'Hôtel de Ville de Sisteron, sous la présidence du Docteur J.-P. Castel, conseiller municipal, président du comité et en présence de M. André Roman, maire de Sisteron.

I - Rapport d'activités

Le président a tout d'abord présenté un rapport d'activité pour l'année 1978-1979 écoulée, marqué essentiellement par trois faits.

Tout d'abord, un resserrement des liens entre le comité de Sisteron et le comité d'Herbolzheim qui ont procédé à des échanges épistolaires réguliers et notamment lors du décès de M. Pierre Lanza, aux obsèques duquel la ville d'Herbolzheim était représentée à Sisteron par M. le Bourgmestre Hoffmann et par M. Roser, président du comité d'Herbolzheim.

Il a été rappelé ensuite les principales actions du comité de jumelage Sisteron-Herbolzheim en matière d'échanges entre les 2 cités : venue d'une délégation de viticulteurs et commerçants d'Herbolzheim lors de la dizaine commerciale organisée cette année par l'A.P.AC.S., séjour à Sisteron de 20 membres du comité d'Herbolzheim en avril 1979, voyage d'études des jeunes agriculteurs du Sisteronnais à Herbolzheim en octobre 1979, rencontres sportives à Sisteron entre joueurs de tennis d'Herbolzheim et de la région, et surtout échanges scolaires, en juin à Herbolzheim et en octobre à Sisteron, concernant au total une cinquantaine de lycéens et de familles et représentants à ce titre, plus de la moitié des efforts financiers du comité de jumelage.

Enfin, il a été question du projet de jumelage avec l'Italie ; le rapport d'activité, sur ce point, a suscité un débat très positif entre M. le Maire, les membres du conseil d'administration du comité et les nouveaux adhérents du Comité qui se sont montrés très intéressés par ce jumelage avec une ville Italienne. Le débat peut se résumer aujourd'hui en une volonté de continuer et accroître les recherches en vue de trouver une ville Italienne susceptibe de procéder à un jumelage véritable et aussi complet que possible avec Sisteron. Dans ce but, des nouveaux contacts seront pris avec M. le Député François Massot, chargé des problèmes de jumelage à l'Assemblée Nationale, afin de connaître des villes présentant un certain nombre de caractères communs avec Sisteron, (taille, rôle économique, individualité, etc...).

II - Rapport financier

Suite à ce rapport d'activités qui a recueilli l'approbation des personnes présentes, Madame Schwarz, trésorière du comité a présenté le compte rendu financier, lequel avait été vérifié le 29 octobre 1979 par la commission de vérifications des comptes mise en place à cet effet.

Au terme de ce rapport, un excédent de 20.256,47 F. apparaît, lequel doit être atténué du fait que, d'une part les dépenses afférentes au dernier échange scolaire (accueil de 25 lycéens d'Herbolzheim en octobre 1979) n'ont pas encore été réglées, d'autre part, que le comité projette depuis longtemps d'éditer un dépliant bilingue pour le financement duquel il y a lieu de prévoir un crédit assez important.

En fin de compte, l'excédent réel devrait permettre de faire la jonction avec le budget du prochain exercice en attendant le versement de la subvention communale 1980.

Au vu de ce rapport, l'assemblée générale donna le quitus à la gestion des comptes de l'exercice 1979 .

III - Présidence d'honneur

Le président, M. le Docteur Castel a invité M. le Maire au nom du conseil d'administration, unanime, à accepter la présidence d'honneur du comité de jumelage. M. André Roman, maire, après avoir accepté, s'est déclaré très heureux et a affirmé sa confiance dans le jumelage et dans les retombées bénéfiques de ses actions.

IV - Elections de nouveaux membres

M. le secrétaire général, René Rouzaud, informe l'assemblée qu'il y a huit postes à pourvoir pour compléter le bureau (c'est-à dire le conseil d'administration), suite d'une part au tirage au sort du tiers des membres renouvelables (M. le Père Auger, MM. Olivier Barry, Henri Decaroli, Fernand Genyes, Daniel Spagnou) et à la démission de MM. Albert Lagarde et Yvan Sénéquier, ces derniers ayant demandé la cessation de leurs fonctions pour convenances personnelles.

Un huitième poste était à pourvoir du fait de la nomination par le Conseil Municipal de M. Claude Brémond, en qualité de délégué du Conseil, en remplacement de M. André Roman.

Suite à cette énumération des postes vacants, les candidatures ont été reçues et parmi les nouveaux adhérents, se sont proposées des personnes désireuses d'œuvrer pour le jumelage avec l'Italie.

Au premier tour de scrutin, ont été élus : M. Olivier Barry (rédacteur de mairie), M. Daniel Spagnou (directeur d'établissement financier), M. le Père Auger, M. Fernand Genyes (employé de bureau, correspondant de presse), M. Carluc (professeur en retraite), Mme Wennberg (gérante de société), M. J. Giacone, M. Henri Decaroli (commerçant).

D'autre part : Mme Lolli (mère de famille, Mison) a accepté de devenir la première interprète franco-italienne de notre comité.

A tous merci, et bon courage.

Suite à cette élection, l'ordre du jour étant épuisé, le président, M. le Docteur Castel, lève la séance et précise que le bureau consacrera sa première réunion à la répartition des fonctions entre ses divers membres.

LE NOUVEAU BUREAU OU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU COMITE DE JUMELAGE

Suite à l'assemblée générale du comité le 9 novembre 1979, le nouveau bureau s'est réuni le soir même afin de procéder à la répartition des fonctions entre ses divers membres.

Présidents d'honneur : Mme Saury, M. Fauque, M. Roman ; président : M. le Docteur Castel (délégué du Conseil Municipal) ; vice-présidents : Mme Mireille Planques, M. Claude Brémond (délégué du Conseil Municipal) ; secrétaire général : M. René Rouzaud (secrétaire général de mairie) ; secrétaire adjoint : M. Olivier Barry (rédacteur de mairie) ; trésorier : Mme Schwarz (employée de bureau) ; trésorier adjoint : M. Carluc (professeur retraité).

Secrétaires spécialisés.

— Relations avec la presse et avec les associations : M. Genyes et Mme Julien.

— Sports : M. Fernand Jammot.

— Commerce : M. Jean Heyries.

— Jumelage avec une ville Italienne : M. Spagnou et Mme Wennberg.

— Relations sociales : Mme Pouzadoux.

Les membres de droit du bureau : M. Albert Léon (délégué du S.I.O.T.) ; M. Michel Brunet, M. Gérard Chaillan, M. Jean-Paul Chauvin (délégués du Conseil Municipal).

Les autres membres élus sont : M. le Père Auger, M. Henri Decaroli, M. J. Giacone.

VOUS RECHERCHEZ UN REVENU ?

Investissez dans les Containers Citernes T.I.C.
(Minimum 40.000 F.)

Vous aurez haut rendement :

— une rentabilité sûre
— des règlements trimestriels
— des avantages fiscaux importants

Ecrire : **M. BOYER André**
« Le Moulin »
04700 ORAISON
— Tél. (92) 78.62.95 —

CONNAISSANCE DU MONDE

Sous le patronage de la municipalité, le cycle « Connaissance du Monde » présente « L'Islande », un peuple pacifique sur une île en colère, par Patrick et Catherine Le Cellier, une séance à ne pas manquer le mardi 27 novembre à 20 heures 45.

Perdue auprès du cercle polaire, aux limites de l'Europe, l'Islande est d'abord l'île fantastique où se heurtent le feu et la glace. C'est la terre de l'étrange.

Dans cette île aux 200 cratères, Patrick et Catherine Le Cellier nous feront vivre le réveil du volcan Helgafell et la disparition sous plusieurs mètres de cendres et de scories d'une ville de 5.000 habitants : Vestmannaeyjar. Spectacle grandiose et tragique.

Ils nous feront découvrir aussi tous ces phénomènes secondaires du volcanisme (solfatares, fumerolles, geysers) qui rappellent en permanence que l'Islande est le couvercle d'une marmite formidable, bouillonnant sans répit.

Mais l'Islande est bien autre chose encore : c'est l'île du plus grand glacier et de la plus grande chute d'eau d'Europe, l'île d'un désert intérieur, l'île des fils des Wikings, descendants des 400 premiers colons qui, venant de Norvège, s'installèrent là en 874.

Taciturnes et solides, les islandais sont aujourd'hui 200.000 mais forment toujours une tribu : tout le monde ou presque se connaît.

Depuis le début du siècle, le poisson leur a apporté la prospérité et la géothermie leur offre de l'énergie gratuite en quantité illimitée.

Ces Islandais enrichis, qui ne connaissent pas l'angoisse de l'anonymat et qui vivent dans un des pays les plus beaux et les moins pollués du monde, sont conscients de leurs privilèges et bien décidés à préserver ce qui, chez eux, n'est pas un vain mot : la qualité de la vie.

De leurs trois expéditions, Patrick et Catherine Le Cellier ont également rapporté des images saisissantes sur le dépeçage des baleines et sur la vie dans les fjords du Nord.

Ils ont appris l'Islande, ils nous la feront aimer.

Ambulances S. O. S.
Place Docteur Robert
04200 SISTERON
☎ 61.09.49

Toutes distances
Jour et Nuit

Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
- Agréé Sécurité Sociale -

Vallée du Jabron

FOYER D'ANIMATION DU JABRON

Ciné-club de la semaine — Mado, film de Claude Sautet, avec Michel Piccoli, O Pico, Jacques Dutronc.

***

Le Foyer d'Animation du Jabron tiendra son assemblée générale le samedi 1er décembre 1979 à 20 h. 30 au siège social à la Mairie de Valbelle.

Ordre du jour : Compte rendu moral, d'activité, financier ;
— prévisions d'activités futures ;
— idées nouvelles ;
— les jeunes et le foyer ;
— renouvellement du conseil d'administration ;
— questions diverses.

Tous les adhérents sont convoqués, tous les sympathisants sont invités.

CA-MAU
DIPLOMEE E. N. O. M.
DIGNE SISTERON
Gérante Diplomée
12, Avenue des Arcades
04200 SISTERON

Communiqué de la maire

ACCUEIL DES REFUGIES DU SUD-EST ASIATIQUE

Le conseil municipal de Sisteron, sensible au problème humain qui frappe les réfugiés du Sud-Est Asiatique, a répondu favorablement aux propositions de M. le Préfet des Alpes de Haute-Provence en date du 5 juillet 1979, demandant d'accueillir une ou plusieurs familles.

Chargé par M. le Maire d'étudier ce problème, j'ai demandé aux responsables des associations secourables représentées à Sisteron de bien vouloir nous faire savoir si elles étaient disposées à faire un effort dans ce domaine ; à notre grande satisfaction, toutes ces associations ont répondu favorablement et nous les en remercions, de même que les personnes qui ont proposé leur collaboration à titre privé.

Lors d'une réunion tenue à la Préfecture le 25 juillet, un comité départemental ayant seul compétence pour mettre sur pied l'accueil des réfugiés a été constitué. Différents secteurs géographiques ont été définis et confiés à des responsables chargés de coordonner les activités. Pour le secteur de Sisteron, c'est M. Compagnon, responsable du Secours Catholique qui a été désigné.

Au cours de cette même réunion ont été définies les modalités d'accueil : notamment l'assurance de pouvoir fournir un logement disponible et un emploi durable par famille ; à ce jour, nous pouvons dire que deux familles pourront être accueillies dans ces conditions.

Selon les dernières informations recueillies auprès du responsable du secteur, les familles arriveront à Sisteron aux environs du 15 janvier 1980. Lorsque leur arrivée sera annoncée de manière officielle et précise, nous convoquerons les associations et les personnes qui ont proposé leur aide pour prendre les mesures nécessaires.

Le conseiller municipal responsable : C. Brémond.

LA SANTE
« ça n'a pas de prix »
Faites vous rembourser à 100 %
Percevez des indemnités journalières

Renseignez-vous
Christian MARTIN
8, Rue Poterie
04200 SISTERON - ☎ 61.12.05

Campagne 1979-1980

« LE SOUFFLE C'EST LA VIE »

Dans le cadre de la campagne annuelle du Comité National contre la tuberculose et les maladies respiratoires, des vignettes au prix de 2 F., 3 F. et 5 F., sont mises en vente à la Mairie de Sisteron (Bureau d'accueil) sur le thème :

« Le Souffle c'est la Vie »

La tuberculose, toujours présente en France, régresse régulièrement, bien que chaque anneé 20.000 nouveaux cas soient encore dépistés.

Quant aux maladies respiratoires chroniques, favorisées par le monde moderne urbanisé et industrialisé, elles s'accroissent en nombre et leur gravité à conduit à une orientation de la lutte antituberculeuse, vers cet important problème de santé.

La vente des timbres précités est faite dans le but d'accroître les moyens de lutter contre les maladies respiratoires et leurs conséquences.

HOTEL-RESTAURANT du GRAND CEDRE ★NN
04200 SALIGNAC
☎ 61.29.26

Vous offre :
Son calme réel - Son Site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
DEPANNAGE - REPARATION
PLOMBERIE - RAMONAGE
Moquettes Appartements - Vitres
Devantures - Peintures - Sanitaires
PASTOR R. & THUNIN J.
Le Gand - ☎ 61.10.33 Le Thor - ☎ 61.11.08
04200 SISTERON

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout

PÊCHACOU 198, Rue Droite
Tél. 61.07.52 **G. BADET**
PÊCHE - CHASSE - COUTELLERIE
Une Sélection des Meilleures Marques
et surtout, ne cassez pas les pieds...
Cassez pas les Pieds et Paquets
Dégustez-les.
Fabrications RICHAUD et BADET Allo 61.13.63

ANDRÉ-SPORTS
SKI SERVICE - TENNIS
REPARATIONS CORDAGES
MONTAGNE - CAMPING
NAUTISME - WINDSURF
MAGASIN - ATELIER REPARATIONS
14-16, Avenue Jean Moulin
04200 SISTERON ☎ 61.12.14

DESSAUD Frères
Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Montée des Oliviers - Les Plantiers
04200 SISTERON - Tél 61•13•33
Etudes et devis gratuits

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
HOUSSES - CAPOTES
BACHES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON ☎ 61.18.92

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

Alphonse ALIBERT
SNCAP
Cabinet fondé en 1930
11 rue de Provence - SISTERON - Tél. 61.01.80
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières
et Commerciales
Crédits Divers

© VILLE DE SISTERON

BARTEX
82 rue Droite — SISTERON
☎ 61.15.30

c'est l'automne

Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons - Pulls Chemises Cabans
Survêtements - Blouses
Lingerie, Sous-Vêtements

CHAQUE SEMAINE, VOYEZ NOS PROMOTIONS !
TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit, au plus grand.
dans les marques : Missouri Rock - Swan - Lee - Willys - Firstling.

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements Adolphe Lafont
1ère MARQUE FRANCAISE DE VETEMENTS DE TRAVAIL
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison.
Travail - Chasse - Sportwear.

SIPOREX TTS
Capteurs Solaires
Production eau chaude
Chauffage Central – Piscine

SIPOREX - M. PARDIGON
Tél : (91) 62.04.23
77, Bd de Strasbourg
13003 MARSEILLE

Coupon réponse à nous retourner pour une documentation gratuite
Nom ..... Tél : .....
Adresse .....

LA BORY
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
Ouvert tous les jours sauf le lundi

S.O.S Dépannage
Jean-Luc PIGNOL
Tél : 65•02•95
05300 RIBIERS
Ramonage
Sanitaire — Plomberie
Peinture — Vitrerie
Revêtements de Sol

Fuel Domestique
Bois de Cheminées
Bois de Feux
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
☎ 64.14.55

ENTREPRISE DE MONTAGE
LATIL G. NAVARRO J.C.
Montage Métalliques - Couvertures
Faux Plafonds
Le Thor - Résidence Paul Arène
04200 - SISTERON Tél : 61.04.79

Ce que vous pourrez voir du Samedi 24 au Vendredi 30 Novembre 1979
(sous réserve de modifications)

TF1

SAMEDI

12.10 MAGAZINES REGIONAUX
12.30 LA VIE EN VERT
12.47 DEVENIR
13.00 TF1 ACTUALITES
13.30 LE MONDE DE L'ACCORDEON
13.48 TF 1 propose : AU PLAISIR DU SAMEDI
18.09 TRENTE MILLIONS D'AMIS
18.40 MAGAZINE AUTO-MOTO 1
19.10 6 MINUTES POUR VOUS DEFENDRE
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Variétés : NUMERO UN JACQUES VILLERET
21.33 COLUMBO
22.55 TELE-FOOT 1
23.55 T F 1 ACTUALITES

DIMANCHE

9.15 A BIBLE OUVERTE
9.30 LA SOURCE DE VIE
10.00 PRESENCE PROTESTANTE
10.30 LE JOUR DU SEIGNEUR
12.02 LA SEQUENCE DU SPECTATEUR
12.30 TF 1 - T F 1
13.00 TF1 ACTUALITES
13.20 C'EST PAS SERIEUX
14.15 LES RENDEZ-VOUS DU DIMANCHE
15.30 TIERCE
15.35 Série : L'ILE FANTASTIQUE
16.28 SPORTS PREMIERE
17.50 Film : LA BEAUTE DU DIABLE
19.25 LES ANIMAUX DU MONDE
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Film : UN HOMME ET UNE FEMME
22.15 LES GRANDS MYSTERES DE LA MUSIQUE
23.15 T F 1 ACTUALITES

LUNDI

12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 LES APRES-MIDI DE T F 1 D'HIER OU D'AUJOURD'HUI
17.58 T F QUATRE
18.29 UN, RUE SESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 AU-DELA DU FUTUR Téléfilm : LARRY
22.55 T F 1 ACTUALITES

MARDI

12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF 1 ACTUALITES
13.45 LES APRES-MIDI DE TF 1 LE REGARD DES FEMMES
18.00 T F QUATRE
18.29 UN, RUE SESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 HISTOIRE DE LA MARINE
21.28 Variétés : BARBARA
22.20 LA RELATIVE VERITE D'ALBERT EINSTEIN
23.29 T F 1 ACTUALITES

MERCREDI

12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.37 LES VISITEURS DU MERCREDI
17.55 SUR DEUX ROUES
18.00 T F QUATRE
18.29 UN, RUE SESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
19.53 TIRAGE DU LOTO
20.03 TF 1 ACTUALITES
20.35 Dramatique : NE SAVOIR RIEN
22.08 LIVRES EN FETE
23.20 T F 1 ACTUALITES

JEUDI

12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 OBJECTIF SANTE
14.00 LES VINGT-QUATRE JEUDIS
18.02 T F QUATRE
18.34 UN, RUE SESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE F R 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 T F 1 ACTUALITES
20.35 Série : MON AMI GAYLORD
21.32 T F 1 ACTUALITES : L'ENJEU
22.50 T F 1 ACTUALITES

VENDREDI

12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 « L'ENERGIE, C'EST NOUS »
14.05 A PROPOS DU VERRE
18.02 T F QUATRE
18.29 UN, RUE SESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Au Théâtre ce soir : GOOD BYE, CHARLIE
22.38 A BOUT PORTANT
23.30 CINQ JOURS EN BOURSE
23.40 T F 1 ACTUALITES

Studio Photo
PORTRAITS
Noir Blanc - Couleur
Mariages - Reportages
Identités - Reproductions
Un Artisan à votre service
HUGUET José
53, Rue Saunerie
04200 SISTERON
☎ 61.09.98

A2

SAMEDI

11.45 LE JOURNAL DES SOURDS ET DES MALENTENDANTS
12.00 LA VERITE EST AU FOND DE LA MARMITE
12.30 EDITION SPECIALE SAMEDI ET DEMI
13.35 MONSIEUR CINEMA
14.25 LES JEUX DU STADE
17.10 LES MOINS D'20 ET LES AUTRES
17.55 COURS AUTOUR DU MONDE
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 COLLAROSHOW
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 LE JOURNAL
21.35 COLLAROSHOW
22.35 POURQUOI PAS VOUS ? UN RAID A SKI
23.25 JOURNAL DE L'A 2

DIMANCHE

11.00 ON WE GO
11.15 CONCERT
11.45 CHORUS
12.25 TREMPLIN 80
12.45 JOURNAL DE L'A 2
13.20 Série : TETES BRULEES
14.10 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES POUR LES JEUNES
15.00 DES ANIMAUX ET DES HOMMES
15.50 DISNEY DIMANCHE
16.45 Feuilleton : LA CORDE AU COU
17.45 P.N.C.
18.45 TOP CLUB
19.00 STADE 2
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 Série : LE RETOUR DU SAINT
21.30 Document de création : LITTERATURE ET POLITIQUE
21.55 VOIR
22.45 JOURNAL DE L'A 2

LUNDI

12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE.
12.45 JOURNAL DE L'A 2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Feuilleton : LE PALAIS BLEU
15.55 Documentaire I.N.A. : PAYSANNES
16.50 LIBRE PARCOURS MAGAZINE
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 QUESTION DE TEMPS
21.40 Document de création : ARAGON
22.35 SALLE DES FETES
23.25 JOURNAL DE L'A 2

MARDI

12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.02 C.N.D.P.
16.30 C'EST NOUS : LA GRECE
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP-CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.40 Dossiers de l'écran Emission spéciale : CAMBODGE
23.30 JOURNAL DE L'A 2

MERCREDI

12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 LES MERCREDIS D'AUJOURD'HUI MADAME
15.15 Série : LE MAGICIEN
16.10 RECRE A 2
18.10 ENGLISH SPOKEN
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 PALMARES 79 : Anny CORDY
22.00 ALAIN DECAUX RACONTE LA GUERRE DES CAMISARDS
22.55 JOURNAL DE L'A 2

JEUDI

12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Série : LE FUGITIF
16.00 L'INVITE DU JEUDI
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE F R 3
19.45 ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 LE GRAND ECHIQUIER
23.15 JOURNAL DE L'A 2

VENDREDI

12.29 Feuilleton : LES AMOURS DE LA BELLE EPOQUE
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 FACE A VOUS
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Série : LE FUGITIF
15.50 QUATRE SAISONS
16.55 La Télévision des Télespectateurs
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A 2
18.30 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Série : LE JOURNAL
21.35 APOSTROPHES
22.50 JOURNAL DE L'A 2
22.57 Ciné-Club : BACK STREET

FR3

SAMEDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
12.30 LES PIEDS SUR TERRE
18.30 FR 3 JEUNESSE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 GRACE A LA MUSIQUE SOIR 3 CAVALCADE

DIMANCHE

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
10.00 IMAGES DE...
10.30 MOSAIQUE
16.35 PRELUDE A L'APRES-MIDI
17.30 ROBERT DALBAN LIT BLAISE CENDRARS
18.30 L'INVITE DE F R 3
19.45 SPECIAL DOM-TOM
20.00 FESTIVAL INTERNATIONAL DU JAZZ LES SHADOKS
20.30 LA MEMOIRE DU PEUPLE NOIR
21.20 SOIR 3
21.30 ENCYCLOPEDIE AUDIOVISUELLE DU CINEMA
22.00 CINE REGARDS
22.30 Cinéma de minuit : STARS IN MY CROWN

LUNDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Cinéma public : SOUS LE SIGNE DU TAUREAU
21.50 SOIR 3

MARDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Cinéma pour tous : LES CONQUERANTS
22.10 SOIR 3

MERCREDI

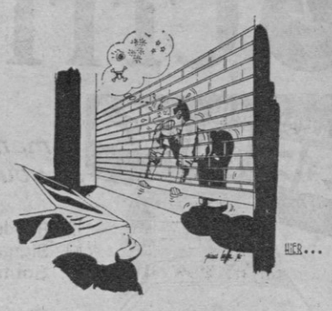
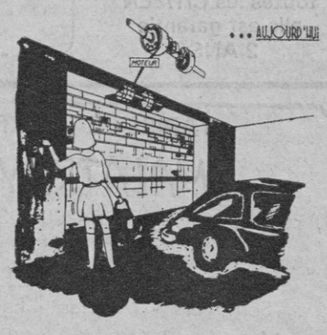
RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.00 TRAVAIL MANUEL
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Un film, un auteur : L'EXECUTEUR
22.15 SOIR 3

JEUDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 Un film, un auteur : L'ŒUF
21.55 SOIR 3

VENDREDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES LES SHADOKS
20.30 LE NOUVEAU VENDREDI
21.30 LA FRANCE MUSICALE
22.25 SOIR 3


Ets BLANC
Distributeur exclusif
Fermetures Internationales ISEA
Rideaux métalliques
Grilles extensibles
Grilles à enroulement
Volets roulants
Manœuvre électrique
Commande à distance
Devis gratuits
Ets BLANC - Serrurerie
Route de Gap
04200 SISTERON ☎ (92) 61.03.96


Christian MARTIN
Agent Général
gan
Toutes Assurances
8, rue Poterie (Place du Tivoli)
04200 SISTERON
Tél : (92) 61.12.05

Au Grand Cèdre
04200 SALIGNAC Tél : 61-29-26
SOIREES PIZZA
SAMEDI ET DIMANCHE
AMBIANCE MUSICALE

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar
LATIL Père & Fils
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél : 61-03-23 ou 61-09-22

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 · 04200 SISTERON · Tél. 64.10.43 PEIPIN

"contact-optique"
E. PRUMMER
OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles
91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

CITIZEN
QUARTZ

5 manières différentes de vous rappeler l'heure

1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près

et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.

Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS

" Le Coffret "
G. ARNAUD
40, rue Droite
04200 SISTERON
☎ 61.13.76

TAPISSIER - MATELASSIER
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 61.05.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts etc... etc...
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray
LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- Epilation
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
- Fermé le Lundi -

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants
Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine - SISTERON - ☎ 61.09.05
Viandes en gros et demi-gros
Charcuterie, Gibiers, Volailles
Tous les Samedis
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
s'y adresser

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
Antiquités
" La Grange "
★
Ouvert tous les jours et le Dimanche
C. GUIEN
04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT
☎ 64.09.16

C.F.T.C. DES ELECTIONS PRUD'HOMALES POURQUOI ?

Parce que, sans aucune exception, tout travailleur salarié peut, un jour ou l'autre, se trouver en conflit avec son employeur.

Parce que de tels conflits entraînent les conséquences les plus graves non pas pour l'employeur, mais pour le salarié, le risque extrême pouvant être la perte de son emploi.

Parce que, les juges des tribunaux ordinaires étant mal informés des réalités de la vie professionnelle, des « Conseils de Prud'hommes » ont, de longue date, été institués pour trancher ces conflits individuels entre employeurs et salariés. Ces conseils sont composés, en nombre égal, de représentants des salariés et de représentants des employeurs, élus par leurs pairs.

Jusqu'en 1979, en raison d'une procédure électorale complexe, une très faible proportion (souvent moins de 1 %) des salariés votait pour désigner les conseillers prud'hommes.

Dans le cadre d'une nouvelle loi, entrée en vigueur en janvier dernier, plus de 14 millions de salariés sont appelés à élire le 12 décembre, les nouveaux conseillers prud'hommes.

Travailleuses, travailleurs, une première conclusion doit être tirée par vous : il est absolument indispensable de voter.

Sachez-le bien : devant les prud'hommes, tous les salariés ont des droits égaux.

Votre abstention serait une démission. Elle donnerait raison à ceux qui prétendent que vous n'êtes pas vraiment majeurs pour prendre en main la défense de vos intérêts professionnels sur le terrain où ils peuvent l'être le plus efficacement.

Vous voterez donc... mais pour qui voter ?

Vous aurez le choix, le 12 décembre, entre diverses listes de candidats présentés par les centrales syndicales.

En France, les syndicats d'option révolutionnaire sont actuellement présentés comme majoritaires, alors qu'ils ne regroupent en fait que 12 à 15 % des 17 millions de salariés, ce qui leur confère — à tort — un quasi monopole dans le droit à l'information sur les chaînes de radio et de télévision.

S'il y a si peu de syndiqués, c'est que le choix qu'ont fait ces organisations ne convient pas à l'immense majorité des travailleurs qui attend une autre forme de syndicalisme.

Ils ont raison. Depuis de trop nombreuses années, certains se sont acharnés à vous le laisser ignorer. La C.F.T.C. est en France la seule organisation syndicale résolument réformiste.

Elle veut entre autre :

— promouvoir le mieux-être moral et matériel des travailleurs salariés, mais aussi celui de leurs familles, trop souvent et trop généralement oubliées.

— élargir progressivement les droits des salariés aussi bien dans la participation au capital de « leur » entreprise, que dans l'organisation de leurs conditions de travail.

— obtenir par la loi leur représentation, avec voix délibérative, dans les conseils de surveillance des sociétés.

Mais la C.F.T.C. ambitionne aussi de dépasser le syndicalisme de lutte des classes :

— qui exaspère inutilement l'agressivité des groupes sociaux les uns vis à vis des autres.

— qui ne peut progresser que médiocrement vers la véritable justice sociale parce qu'il subordonne trop les résultats de l'action syndicale au seul jeu des rapports de force.

Pour un syndicalisme plus efficace, notamment au profit des millions de salariés qui n'ont et n'auront jamais la possibilité de recourir à la grève, la C.F.T.C. veut que la loi rende obligatoire l'intervention d'un médiateur dans tous les conflits collectifs du travail, qui surgissent le plus souvent à propos de l'évolution des salaires et des conventions collectives.

Le scrutin du 12 décembre peut donc avoir une importance considérable en donnant à la C.F.T.C. un appui suffisant pour faire aboutir ces réformes.

Si vous le voulez, ces prochaines élections prud'homales peuvent marquer le tournant le plus important dans l'évolution du syndicalisme français depuis trente ans.

Travailleuses, travailleurs, votre sort est entre vos mains.

Le 12 décembre, votez CFTC.

Union Locale C.F.T.C.

LA SANTE : LE PROBLEME DE TOUS

A la veille d'une grève nationale du Corps Médical, les assurés sociaux peuvent légitimement s'inquiéter de la gravité de la situation car ils sont concernés directement.

Le plan gouvernemental destiné à résorber le déficit de la Sécurité Sociale repose sur trois erreurs et risque de compromettre la sécurité des malades, sans sauver pour autant cette institution.

C'est, en effet, une erreur médicale d'indexer les dépenses de soins sur l'évolution du Produit Intérieur Brut et de lier dans une « enveloppe » honoraires et prescriptions.

Le coût de la santé dépend de la morbidité générale, des progrès de la technique, de l'augmentation du nombre des praticiens, autant de problèmes sur lesquels le Corps Médical reste sans influence. Par ailleurs, il n'est pas acceptable d'encourager les praticiens à prescrire moins pour gagner plus...

C'est, en effet, une erreur économique de chercher, en priorité, des économies sur le budget des soins, au risque d'en compromettre leur qualité, alors qu'il ne représente que 20 % des dépenses d'Assurance-Maladie, 6,8 % des dépenses de Sécurité Sociale, 4,2 % du budget social et 1,4 % du P.I.B.

Bien d'autres restrictions peuvent être opérées sur des postes moins importants...

De toute façon, à l'exception des catégories défavorisées d'assurés, qu'il faut protéger, les 18,7 millions de familles se partagent 1 800 milliards d'équivalent de ressources par an (Comptes Prévisionnels de la Nation - p. 53) soit une moyenne de 8 000 F. par mois dont peu ont conscience, car les avantages sociaux ne figurent pas sur les feuilles de paie.

Quand on constate qu'elles dépensent pendant le même temps :
— 150 F. de soins (remboursés),
— 450 F. d'alcool, tabac, tiercé et loto, d'hôtel,
— 1 000 F. de restaurant et tourisme,
on peut penser qu'un choix différent permettrait, par un léger effort, d'alléger les charges de la Sécurité Sociale.

C'est enfin une erreur politique de compromettre la pérennité de la Médecine Libérale, qui répond à l'image de la société libérale que la France entend préserver : sa disparition est contraire à l'intérêt des malades.

L'U.N.A.M. rappelle que la santé est le problème de tous et il n'y a pas de miracle d'argent. Les assurés ne sauvegarderont leur liberté que par une politique de responsabilité.

LA REVOLUTION D'OCTOBRE 1917

Chaque étape du développement de l'humanité est jalonnée de faits historiques.

Ainsi l'histoire de la Rome Antique est marquée par la révolte des esclaves dirigés par Spartacus.

L'histoire du Moyen-Age par les insurrections paysannes contre les seigneurs féodaux.

Les temps modernes par la commune de Paris.

L'histoire contemporaine par la Révolution d'Octobre 1917.

C'est le 62ème anniversaire de celle-ci que nous voulons commémorer en organisant une soirée publique, mardi 27 novembre à 20 h. 30, salle de la mairie de Sisteron (entrée gratuite) avec projection de diapositives et d'un film réalisés par des Sisteronnais qui ont séjourné en URSS en septembre dernier, et d'un film soviétique tourné à l'occasion du 60ème anniversaire de la Révolution d'Octobre.

Nous exposerons aussi 32 affiches politiques soviétiques allant de 1919 à 1971.

Un débat sur l'évènement qui a changé le monde et qui conditionne toute l'histoire actuelle, permettra à chacun de s'exprimer et d'être aussi à l'écoute de l'autre.

Nous vous invitons cordialement à venir à cette soirée.

La cellule du Lycée de Sisteron du Parti Communiste Français.

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie
AYASSE
Jean - Paul
Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON
Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

LE 30 NOVEMBRE : DEBAT SUR L'I.V.G. AVEC L'U.F.F.

Le 30 novembre à 20 h. 45, salle des réunions à la mairie de Sisteron, se tiendra un grand débat sur l'I.V.G. à l'initiative du comité local de l'union des Femmes Françaises avec la participation du Docteur Américi et de deux sages femmes qui répondront à toutes vos questions.

Pour que l'interruption volontaire de grossesse soit vraiment un ultime recours et non un moyen de planification des naissances, il faut : une large diffusion de l'information sur la contraception - Le développement de l'éducation sexuelle dans les établissements scolaires. La création de nombreux centres de planification. Donc le déblocage par l'état des crédits nécessaires.

La loi sur l'I.V.G. pour laquelle l'union des Femmes Françaises a mené campagne dès le début, va être de nouveau discutée à l'Assemblée Nationale. Les principales revendications de l'U.F.F. peuvent être résumer ainsi : voter la loi à titre définitif ; porter le délai légal à 12 semaines ; limiter le recours à la clause conscience uniquement à titre personnel ; garantir aux femmes l'accueil en milieu médical en développant notamment les équipements dans les établissements publics ; obtenir le remboursement par la sécurité sociale, le non-remboursement pèse comme un jugement moral. Un acte médical non remboursé ne rentre pas tout à fait dans la légalité.

AUTOUR DE LA VENUE DE M. DEBATISSE A SISTERON

Une mise au point du bureau de la section du P.C.F. réuni le 16 novembre à 21 h.

La responsabilité de M. André Roman, maire socialiste, dans cette affaire, est fixée dans une imformation d'un quotidien régional du 14 novembre faisant état que le premier magistrat a souhaité la présence de M. Debatisse, secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, le 26 novembre, pour la présentation du projet du nouvel abattoir.

Le bureau municipal et le conseil municipal n'ayant pas été amenés à se prononcer, l'information télévisée régionale du 15 novembre selon laquelle il était invité par la ville de Sisteron n'est pas exacte.

Toutes les démarches du maire dans cette opération ne sont pas suivies par les élus communistes parce qu'il s'agit d'une pure opération politique giscardienne dans le but de faire accepter l'idée de la nécessité de l'entrée des pays méditerranéens producteurs de moutons, le marché commun et l'importation de carcasse en provenance de Nouvelle-Zélande.

Les élus communistes ont tout fait avec le conseil municipal pour l'édification et la mise au point du projet d'abattoir, avec ce que cela compte de tracasseries administratives, de difficultés à faire tomber les verrous pour que le dossier - programme soit inscrit au niveau national.

Dans l'état actuel des choses, l'invitation de M. Debatisse ne peut en rien aider à son évolution.

Jamais l'ex-député UDF à l'assemblée européenne n'a défendu le mouton français ; jamais ça ne sera la visite d'un représentant du gouvernement qui résoudra les graves problèmes qui se posent à la population alors que celui-ci n'agit et ne pense que dans l'intérêt des sociétés multinationales, conformément à l'orientation de la politique de la grande bourgeoisie.

Les communistes, par conséquent s'opposent à toute manœuvre tendant à cautionner cette politique et notamment la politique européenne de Giscard d'Estaing, désastreuse pour la population laborieuse des A.H.P. M. Debatisse représentera à Sisteron le bradage de l'économie nationale et le déclin régional.

Les communistes et beaucoup de gens dans la population ne sont pas dupes, ils continueront à expliquer les causes et indiquer les responsabilités de ce déclin, poursuivront l'action engagée, vigoureuse contre la désertification de notre département. C'est par la lutte seulement qu'il est possible de sauvegarder nos richesses locales condannées par les hommes politiques de droite et leurs complices.

Dépannage
Electricité Générale
Bâtiment et Industrie
Electro-Ménager
Henri PESCE
424, Avenue Jean-Moulin
04200 SISTERON
☎ 61.11.75

CONTRACEPTION AVORTEMENT ET DROIT DES FEMMES A DISPOSER DE LEUR CORPS

Réunion publique

Salle de l'Hôtel de Ville, samedi 24 novembre, à 20 h. 30. Avec la projection du tout nouveau film : « Le juste droit ».

Participation aux frais : 10 F.

Le jour de la « Marche sur Paris », grande manifestation unitaire pour la contraception et l'avortement « libres et gratuits », c'est une réunion proposée par le « Collectif I.V.G. - Contraception » de Gap (planing familial, groupe femme, etc...) et l'organisation communiste libertaire des Alpes du Sud.

SOUS CETTE ENSEIGNE : UN SPECIALISTE
SPORT 2000
L'HIVER
LE SKI
LE SOLEIL
LA NEIGE
BIEN S'EQUIPER ?
SPORT 2000
UN SPECIALISTE
Pour vous conseiller
137, Av. Paul Arène - SISTERON
SPORT 2000 vous offre:
Une gamme étendue de Skis
(Dynastar - Rossignol - Dynamic) — Track pour Ski de Fond (concessionnaire Ski Olin).
Un grand choix de Vêtements Techniques et Modes pour les petits et les grands.
Chaussures Ski - Après Ski - Anoraks
Doudounes - Fuseaux dans toutes les grandes marques.

© VILLE DE SISTERON